



COMUNE DI
VALLELAGHI



BIBLIOTECA
COMUNALE
VALLELAGHI

2018
XVI EDIZIONE



Quando la Guerra finisce

Arriva la pace

Cento anni sono passati dal momento in cui, a conclusione di uno dei momenti più sanguinosi e drammatici della storia, si è urlato "È finita!".

Ma la fine della guerra, di ogni guerra, significa, di per sé, pace?

Sicuramente no per quanto riguarda la Prima guerra mondiale: nel breve volgere di due decenni, conflitti sociali e politici irrisolti e condizioni di pace durissime hanno fatto precipitare l'Europa e il mondo in orrori più grandi, inimmaginabili al tempo della Grande Guerra, che non li ha scongiurati ma annunciati e, per certi aspetti, preparati. Questo mese dedicato a Tutti i colori della pace desidera porre in essere un dialogo, in una linea di continuità e rimandi tra guerre passate e guerre di oggi, che promuova una riflessione sul nostro presente, che spinga ognuno di noi ad un interrogarsi sul "dopo": dopo conflitti che hanno segnato intere generazioni cosa ne è stato e ne è delle speranze e delle aspettative di pace?

Cosa possiamo fare, oggi, per riannodare i fili?

Come contribuire a curare le ferite profonde all'interiorità individuale e al tessuto della vita comunitaria che ogni guerra ha inferto e continua ad infliggere?

Un dialogo che vede attivamente coinvolti i nostri giovani, e questo è certo il segnale che ci fa ben sperare in un 'dopo' migliore: che onori promesse e speranze, senza più vincitori né vinti.

Verena Depaoli
Assessore alla cultura

Patrizia Ruaben
Assessore alle politiche giovanili

Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



In collaborazione con



INGRESSO LIBERO

LUNEDÌ 27 AGOSTO

Padergnone - Teatro - ore 20,30

COSE DELL'ALTRO MONDO

di Francesco Patierno - Italia 2011 - 90'

Durante una notte di pioggia torrenziale succede un fatto straordinario: gli stranieri residenti a Treviso scompaiono misteriosamente senza lasciare alcuna traccia. Capita così che un industriale veneto, un cinico poliziotto romano e una bella maestra elementare vadano a gambe all'aria in un mondo che ha perso il buon senso.

Temi affrontati: migrazione, razzismo e rappresentazione mediatica dei migranti.

I contenuti del film saranno presentati e commentati da testimoni migranti, formati nell'ambito del progetto Storie da Cinema con il supporto della tutor, Alessandra Volani, che ha seguito i lavori del gruppo.



GIOVEDÌ 30 AGOSTO

Vezzano - Canonica - ore 17,30

ZOOTROPOLIS

di Byron Howard, Rich Moore, Jared Bush - USA 2016 - 108'

Il mondo animale è cambiato: non è più diviso in due fra docili prede e feroci predatori, ma armoniosamente coabitato da entrambi. Judy è una coniglietta dalle grandi ambizioni che sogna di diventare poliziotta, poiché le è stato insegnato che tutto è possibile in questo nuovo mondo. Nick è una volpe che vive di espedienti nella capitale, Zootropolis, dove Judy, dopo un estenuante training in accademia, approda come ausiliaria del traffico. Toccherà a loro, inaspettatamente uniti, risolvere il mistero dei 14 animali scomparsi che tutta la città sta cercando e sventare i piani di chi vuole impossessarsi del potere locale, secondo l'atavico principio divide et impera.

Temi affrontati: uguaglianza, discriminazione e rispetto della diversità.

Sarà preparata una scheda per la rielaborazione delle tematiche affrontate nel film rivolta ai genitori.



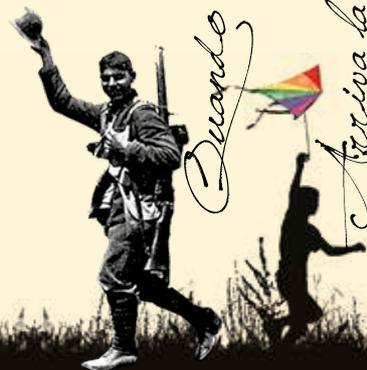
INGRESSO LIBERO

SAGRA DI VEZZANO

Piazzale della Chiesa

Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



VENERDÌ 31 AGOSTO

- Ore 18.00 Apertura cucine e inizio festa
- Ore 19.30 Esibizione canora di Mattia Sbetta
- Ore 20.30 Concerto dei "Med Medula"
- Ore 22.30 Musica con Dj Set

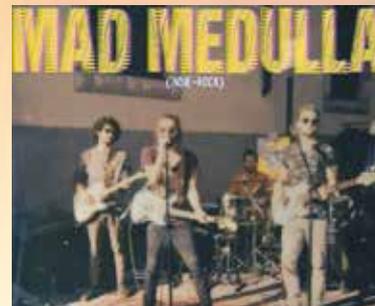
SABATO 1 SETTEMBRE

- Ore 15.30 Parrocchie senza frontiere
- Ore 20.30 Concerto "Hic el Nunc"
a cura del coro "Voci e Colori" e la Banda di Cavedine
- Ore 22.00 Musica a 360° con Roberto Sirsi

DOMENICA 2 SETTEMBRE

- Ore 10.30 Santa Messa
- Ore 12.30 Le fisarmoniche di Alessandro e Leonardo
- Ore 15.00 Processione al santuario di San Valentino
- Ore 17.00 Dimostrazione di Kangoo Jump
- Ore 18.00 Esibizione canora di Giada & Monica
- Ore 19.00 Esibizione musicale di "Too Many Saxes"
- Ore 20.00 Musica a 360° con Paolo & Paolo

Durante tutta la durata della manifestazione sarà presente un fornitissimo spaccio gestito dalla ProLoco di Vezzano, ed il tradizionale "Gioco dei Piroloti" organizzato dai giovani del paese





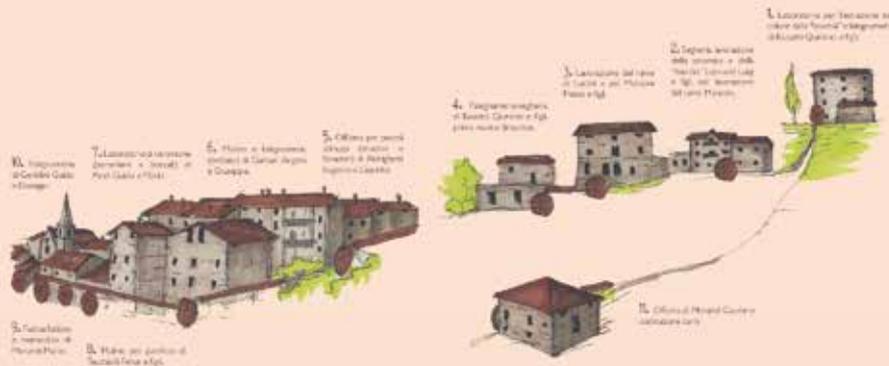
SABATO 1 SETTEMBRE

Vezzano - Piazza Chiesa - ore 17.00

GLI ANTICHI MULINI DEL BORGHO DI VEZZANO

Visita al percorso

Questo percorso, che va dalla località Naran fino a via Ronch, passando naturalmente per via Borgo, è illustrato da una bacheca e 11 pannelli nei pressi degli 11 ex mulini che sfruttavano l'acqua della Roggia Grande ad inizio '900. L'acqua proveniente in parte da Covelo, superato Vezzano, continuava poi il suo corso alimentandone altri ancora a Padergnone fino a placare la sua corsa nel Lago di Santa Massenza.



DOMENICA 2 SETTEMBRE

Vezzano - Piazza Chiesa - ore 16.30 c.a.

Presentazione del Progetto

OIFICI STORICI DELLA VALLE DEI LAGHI

In collaborazione con



Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



LUNEDÌ 3 SETTEMBRE

Vezzano - Sede Associazione Apeiron ex Scuole Elementari - ore 20,30

PROMUOVERE I DIRITTI UMANI E PROTEGGERE CHI LI DIFENDE

Incontro dedicato ad approfondire i diritti umani e alle attività di protezione dei difensori dei diritti umani in un'ottica di promozione della pace.

Interverranno formatori del CCI e del Forum Trentino per la Pace e i Diritti Umani insieme ad altre associazioni del territorio che fanno parte del nodo trentino della rete "In Difesa di".

GIOVEDÌ 6 SETTEMBRE

Vezzano - Sede Associazione Apeiron ex Scuole Elementari - ore 20,30

TURKEY ON THE EDGE

di Imre Azem - Germania 2017 - 52'

Gli ultimi anni sono stati decisivi per lo stato turco. Una volta fieramente democratico e laico, la Turchia sotto Erdogan ha visto un'erosione della libertà e il consolidamento del potere nelle mani di un solo uomo.

Temi affrontati: libertà di espressione e minacce agli attivisti, democrazia e cittadinanza.

I contenuti del film saranno presentati e commentati da un'esperta di Turchia che a partire dal documentario offrirà una lettura critica della situazione nel paese di oggi.

INGRESSO LIBERO



GIOVEDÌ 6 SETTEMBRE

Vezzano - Biblioteca - ore 16.30

NATI PER LA PACE

Letture per bambini sul tema della pace e dell'amicizia

a cura di **Valentina Lucatti**, volontaria NpL

Per bambini dai 4 agli 8 anni di età. La partecipazione è libera e gratuita



DOMENICA 9 SETTEMBRE

Padergnone - Piazzale centrale - ore 9.00

SCOPRIRE LE TRINCEE ED I CAMMINAMENTI DI GUERRA

Escursione sui sentieri della S.A.T. per scoprire le trincee ed i camminamenti di guerra costruiti sul versante delle Coste da Van, sopra Padergnone.

È previsto, con la gentile collaborazione della sezione A.N.A. di Padergnone, il pranzo presso la trincea.

I visitatori saranno accompagnati da una guida e da esperti storici lungo l'intero percorso.



LEGENDA

1. Trincea
2. Focolare da campo
3. Vasca dell'acqua
4. Trincea
5. Trincea
- 6a. Scalinata
- 6b. Anfratto adibito a ricovero



MERCOLEDÌ 12 SETTEMBRE

Padergnone - Teatro - ore 20,30

LA GRANDE ILLUSIONE

di Jean Renoir - Francia 1937 - 94'

Fronte francese. Il capitano Boëldieu e il tenente Maréchal sono abbattuti con il loro aereo e fatti prigionieri. Sono trasportati nel campo di prigionia di Hallbach dove incontrano altri connazionali: un attore abile nei giochi di parole, un professore, un ingegnere del catasto, un sarto figlio di ricchi banchieri, Rosenthal, che divide con i compagni i pacchi di viveri che la famiglia gli invia. Durante il giorno il gruppo di francesi conduce la normale vita dei prigionieri di guerra; di notte, però, lavorano segretamente alla costruzione di un tunnel per poter evadere in gruppo. Hanno anche il tempo di organizzare una festa teatrale in cui alcuni si travestono da donne, quando improvvisamente arriva l'ordine di trasferimento degli ufficiali dal campo dove arriveranno dei prigionieri inglesi. Ciò impedisce l'evasione attraverso il tunnel ormai terminato. Ripetuti saranno i tentativi di fuga dai tanti campi ai quali vengono destinati, per approdare, infine, alla fortezza di Wintesborn. Un'azione diversiva è ideata dal capitano Boëldieu per consentire la fuga a Maréchal e a Rosenthal, che hanno preparato una lunga corda per calarsi dalle mura del castello. Viene inscenato una specie di ammutinamento musicale per distrarre la guarnigione della fortezza. Maréchal e il soldato Rosenthal fuggono verso il confine svizzero. Dopo alcuni chilometri Rosenthal, ferito a una caviglia, zoppica e avanza a fatica. Provvidenzialmente trovano rifugio in una fattoria tedesca, abitata da una vedova di guerra e dalla figlia. La donna ospita i fuggiaschi e non li denuncia. Un tenero legame si stabilisce fra lei e Maréchal, ma i due francesi devono ripartire. In seguito una pattuglia tedesca li avvista mentre attraversano un pendio completamente innevato; un soldato punta l'arma, ma il compagno gli impedisce di sparare: il confine tra Svizzera e Germania è superato. Rosenthal e Maréchal sono finalmente liberi.

■ Introduzione a cura di **Cecilia Salizzoni**



INGRESSO LIBERO

Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



SABATO 15 SETTEMBRE

Padergnone - Parco Due Laghi - ore 18,00

Ore 17.30

Padergnone - Parco Due Laghi

**Consegna della Costituzione
della Repubblica Italiana
e dello Statuto di Autonomia
della Provincia Autonoma
di Trento**

**ai neo-diciottenni
del Comune di Vallelaghi**

da parte del comandante
della Stazione Carabinieri di Vallelaghi
Luogotenente **Diego Dobbo**

Presenzieranno alla cerimonia il Sindaco
del Comune di Vallelaghi Gianni Bressan
e i componenti della Giunta Comunale

**Botti
di Pace**
Peace and Music Festival

Mercatino Etnico
Cucina Etnica

☮ **15 SETTEMBRE** DALE 18.00
☮ **PARCO 2 LAGHI** PADERGNONE

Live Music with
**BIG-BABOL
BANDA DI VEZZANO
INCROCIO MUSICALE
SAVANA
ELISA
PETRA
MANUEL
FANFARA TIGRE
DJ SET**

In collaborazione con



Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



LUNEDÌ 17 SETTEMBRE

Terlago - Ex Segheria - ore 20,30

THE TRAIN OF SALT AND SUGAR

di Licinio Azevedo - Portogallo - 93' (lingua portoghese, sottotitoli in italiano)

Nel 1989 il Mozambico è un paese distrutto dalla guerra di destabilizzazione. Il treno che collega Nampula al Malawi è l'unica speranza per coloro che sono disposti a rischiare la vita pur di barattare qualche sacco di sale con lo zucchero. Un treno, senza orario preciso, scortato da militari. La ferrovia è continuamente sotto attacco e i sabotaggi non si contano. I nemici sono ovunque: le mine, le imboscate, i sabotatori e la gente stessa. "Il rumore degli spari non vi ucciderà, la paura sì", è con questa frase che il capitano si presenterà ai passeggeri e al gruppo sottoposto al suo comando e questo rimarrà il fil rouge di una pellicola che corre, scorre e conquista sin dal primo fotogramma.

Temi affrontati: guerra e le sue conseguenze.

I contenuti del film saranno presentati e commentati da un esperto del Mozambico che a partire dal film offrirà una lettura critica della fine del conflitto narrato nel film e della situazione attuale del paese.

INGRESSO LIBERO

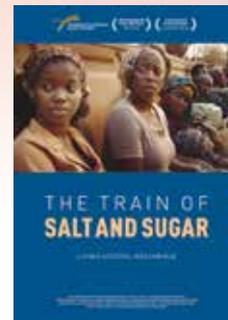
GIOVEDÌ 20 SETTEMBRE

Terlago - Ex Segheria - ore 20,30

CONOSCERE LE GUERRE, CAPIRE LE MIGRAZIONI

Incontro dedicato ad approfondire i contesti attraversati dai conflitti armati nell'epoca contemporanea e come le conseguenze sociali, economiche, politiche e culturali delle guerre influenzino i flussi migratori interne ai paesi, le migrazioni sud-sud e verso l'Europa.

Interverrà **Raffaele Crocco**,
curatore della pubblicazione "L'atlante delle guerre" e giornalista RAI.



Evento realizzato in collaborazione con



VENERDÌ 21 SETTEMBRE

Terlago · Sala piano superiore Cassa Rurale Alto Garda · ore 20,30

LE TRACCE DELLA GRANDE GUERRA IN VALLE DEI LAGHI

Ecomuseo della Valle dei Laghi presenterà la pubblicazione

Alla scoperta delle trincee e della linea di difesa avanzata nella Valle dei Laghi

per riscoprire ed individuare tracce, sentieri e memorie della prima guerra mondiale presenti nel territorio



A seguire

IL RUOLO DELLE IRREDENTISTE TARENTINE IN ITALIA

Caterina Zanin

illustrerà la sua tesi di laurea magistrale

La Famiglia del Volontario Trentino: un'associazione femminile interventistica nella Grande Guerra



con la partecipazione del **Coro Paganella**



SABATO 22 SETTEMBRE

Covelo · Sala comunale · ore 20,30

THE NOWOARD presentano

5° NON AMMAZZARE LA PICCOLA PACE DELLA GRANDE GUERRA

Spettacolo multimediale



On stage:

Gigliola Galvagni
Andrea Lorusso
Vito Catanzaro
Marco Filippone
Gabriele De Feo
Gerardo Ferrante
Roberto Bertocco

Drammaturgia
Musica e testi
Voce narrante
Disegno live
Chitarra elettrica, voce
Pianoforte, tastiere, voce
Contrabbasso, armonica, voce

INGRESSO LIBERO

Quando la Guerra finisce

Arriva la pace





DOMENICA 23 SETTEMBRE

Terlago - Chiesa di San Pantaleone - ore 20,30

SUITES E OMAGGI

Concerto di **Renata Arlotti**

Musiche di Castelnuovo-Tedesco e Asencio



In collaborazione con



"Ecezionalmente dotata di notevole talento, tra le stelle nascenti del firmamento della chitarra" (Oscar Ghiglia).

Giovanissima, Renata Arlotti inizia lo studio della chitarra classica nella sua città, Sassari, per poi proseguire a Milano sotto la guida del celebre concertista Lorenzo Micheli. Durante la sua formazione ha frequentato i corsi di alcuni dei più importanti Maestri a livello nazionale ed internazionale: Alirio Diaz, Alberto Ponce, Matteo Mela, Massimo Lonardi, Frédéric Zigante, Oscar Ghiglia, e Adriano Del Sal. Dopo la maturità classica, Renata prosegue gli studi musicali ultimando il Triennio Accademico di I livello col massimo dei voti e la lode, nella classe dello stesso Maestro Micheli, presso il Conservatoire de la Vallée d'Aoste.

Attualmente, Renata lavora al suo primo CD per la casa discografica "Stradivarius", in un progetto intitolato "Suites e Omaggi" dedicato ai compositori Vicente Asencio e Mario Castelnuovo-Tedesco. Renata Arlotti tiene regolarmente concerti in Italia e all'estero e insegna a Londra, dove attualmente vive. La musicista sassarese è sponsorizzata dai supporti per chitarra "Guitar Lift" di Felix Justen e suona con una chitarra del liutaio fiorentino Andrea Tacchi collaborando sia con Andrea che col figlio Giovanni allo sviluppo e alla promozione dei loro strumenti.

Quando la Guerra finisce

Arriva la pace

MERCOLEDÌ 26 SETTEMBRE

Padergnone - Teatro - ore 20,30

LA LEGGENDA DI BAGGER VANCE

di Robert Redford - USA 2000 - 122'

Prima di partire per il fronte europeo, Rannulph Junnuh era stato la promessa del golf americano e aveva conquistato anche il cuore di Adele Invergordon, figlia di un magnate di Savannah con la passione del «Green». Quando torna con il grado di capitano e un curriculum da eroe, il suo spirito è spezzato e si ritira a vivere lontano da tutti, Adele inclusa, cercando l'oblio nell'alcol. Per parte sua Adele, oltre all'abbandono di Junnuh, ha dovuto affrontare il fallimento economico e il suicidio del padre che aveva investito tutto il patrimonio nella realizzazione di un campo da golf di lusso, e ora, in piena recessione, la giovane donna cerca una via per salvare il nome e il sogno del padre sottraendolo alle mire degli speculatori. Un'impresa sportiva di richiamo nazionale, come una sfida tra i campioni nazionali, Walter Hagen e Bobby Jones, e un campione di Savannah, potrebbe essere la soluzione giusta. Il problema è convincere Junnuh a tornare in campo e ritrovare il tocco antico, il suo «swing».

■ Introduzione a cura di **Cecilia Salizzoni**



INGRESSO LIBERO

SABATO 29 SETTEMBRE

Vezzano - Biblioteca - ore 15,00

LETTORI OLIMPICI: GIOCHI E SPORT PER LA PACE

Letture e giochi per bambini e ragazzi



in collaborazione con:
Associazione Giovani Insieme - Associazione A.T.T.I.
Biblioteca Valle di Cavedine - Biblioteca Valleglaghi
Volley Valle dei laghi - G.S. Fravaggio

Realizzato con il contributo



MERCOLEDÌ 3 OTTOBRE

Padergnone - Teatro - ore 20,30

IL VIAGGIO - THE JOURNEY

di Nick Hamm - Gran Bretagna 2016 - 94'

Un film che poggia soprattutto sulla forza dialettica delle idee, penetrando nel dietro le quinte di un evento politico straordinario che segnò nel 2006, la fine della guerra civile nell'Ulster, o Irlanda del Nord, inaugurando un periodo di pace che dura tutt'ora. Solo in apparenza un road movie, il film lavora di fantasia intorno ad un viaggio che si svolse veramente in quell'anno e condusse il predicatore protestante Ian Paisley (Timothy Spall) leader del Partito Unionista Democratico e Martin McGuinness (Colm Meaney) - scomparso in questi giorni - leader del Partito Democratico Sinn Fein e dell'IRA, da St. Andrews in Scozia a Belfast. Ma prima di raggiungere in aereo la capitale irlandese, i due percorsero in macchina un tragitto di circa un'ora nelle campagne scozzesi, sotto una pioggia torrenziale. Nemici irriducibili, riuscirono tuttavia, pur mantenendo intatte le proprie posizioni, a trovare il terreno comune per un accordo super partes, che riportasse la pace fra la loro gente. Firmato l'accordo ed eletti rispettivamente premier e vice premier del nuovo parlamento, divennero amici inseparabili.

■ Introduzione a cura di **Cecilia Salizoni**



INGRESSO LIBERO

Con il sostegno
dell'Ufficio per il Sistema Bibliotecario Trentino



Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



VENERDÌ 12 OTTOBRE

Padergnone - Teatro - ore 20,45



Monologo di una ragazza che racconta gli eventi che hanno portato lei e sua madre al campo di prigionia di Katzenau nella Grande Guerra con storia d'amore in sottofondo, successivamente viene narrato il ritorno al paese di origine e gli albori del fascismo.

Lo spettacolo tratta il tema della condizione femminile fra ieri e oggi, il rapporto fra potere e popolazione, guerra e oppressione.

I documenti storici utilizzati per la stesura del testo sono le testimonianze di donne trentine arrestate e internate nei campi di prigionia austriaci e italiani. Il tutto attraverso un linguaggio semplice, a tratti drammatico, a tratti leggero e anche divertente. In sottofondo, una sorprendente storia d'amore.

INGRESSO LIBERO



SABATO 13 OTTOBRE

Vezzano · Biblioteca · Dalle ore 9,30

MARATONA PER LA PACE

Una giornata di
letture, laboratori, poesia e musica
per celebrare insieme i valori della pace

**LETTURE
LABORATORI
MUSICA
POESIA**

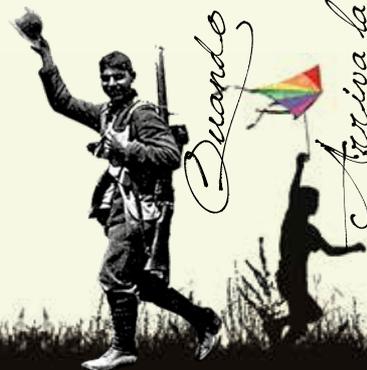
per celebrare insieme i valori della pace



le mostre

Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



LA GUERRA ANCHE COSÌ

Mostra di documenti e ricordi
della grande guerra oltre il fronte

A cura di Serena Zanella e Verena Depaoli

Vezzano, atrio del Comune
per tutto il periodo della rassegna



La mostra sarà visitabile durante gli orari di apertura al pubblico degli uffici
lunedì - venerdì: 8.30-12.00 / giovedì: 8.30-12.00 / 16.00-18.00

SCOPRI IL MONDO IN TRENINO

Mostra fotografica
con i migliori scatti giunti al concorso Trova il Mondo in Trentino

Vezzano, Sede Apeiron, Ex Scuole Elementari

Le fotografie esposte raccontano la visione dei fotografi e delle fotografe rispetto alle:

Interconnessioni ambientali, dal cambiamento climatico, alla presenza significativa del turismo di massa, dall'inquinamento di una mobilità complessa ai sistemi di produzione su larga scala;

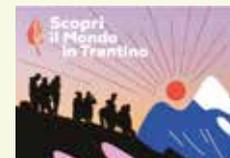
Interconnessioni commerciali, dato che il commercio è elemento di scambio e relazione, dipende dal sistema di trasporto e distribuzione, rappresenta un luogo di conoscenza e ricchezza;

Interconnessioni culturali, i mille volti delle culture che si miscolano e si incontrano, che cambiano nel tempo per le relazioni tra le persone, gli scambi e le nuove conoscenze;

Interconnessioni sociali, uomini e donne che si spostano da un territorio all'altro facendo emergere mille domande rispetto al viaggio, o ai viaggi, rispetto alla vita prima della partenza ed ovviamente anche all'arrivo, magari temporaneo, nei nostri territori.

La mostra sarà visitabile dall'1 al 14 settembre
dal lunedì al venerdì dalle ore 20.00 alle ore 22.00

A cura del





PAESAGGI, EMOZIONI, PACE

Mostra di pittura itinerante

a cura dell'Associazione Culturale Artistica "Il Melograno" di Padergnone

**Inaugurazione sabato 8 settembre alle ore 18.00
presso la sala consiliare a Terlago**

Interverrà il critico d'arte **Alessandro Togni**

Seguirà piccolo rinfresco a cura dell'Associazione

La mostra sarà visitabile:

- dall'8 al 21 settembre presso la Sala consiliare a **Terlago**
- dal 24 settembre al 12 ottobre presso la Sala di rappresentanza a **Vezzano**
- dal 15 al 29 settembre alcuni quadri saranno esposti presso il Municipio a **Padergnone** durante gli orari di apertura al pubblico degli uffici
lunedì - venerdì: 8.30-12.00 / giovedì: 8.30-12.00 / 16.00-18.00



NAMIBIA: L'AFRICA TRA NATURA, STORIA E SVILUPPO

Mostra fotografica

di Daniela Usai

**Inaugurazione lunedì 8 ottobre alle ore 20.30
presso la sala consiliare a Vezzano in compagnia di Alessandra Laricchia**

Giornalista e guida safari autrice del romanzo
"Quando la terra chiama" - Armando Curcio editore

La mostra sarà visitabile fino a venerdì 12 ottobre
negli orari di apertura degli uffici comunali



Si ringrazia per la collaborazione



Quando la Guerra finisce

Arriva la pace



Non esiste una via per la pace, la Pace è la Via.

Dalai Lama